

1952	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde hoger is dan K 180 of N 300 of B 3600 en gelijk aan of lager dan K 300 of N 500 of B 6000.	K 120	1952 Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 180 ou N 300 ou B 3600 et égale ou inférieure à K 300 ou N 500 ou B 6000	K 120
1953	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde hoger is dan K 120 of N 200 of B 2400 en gelijk aan of lager dan K 180 of N 300 of B 3600.	K 100	1953 Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 120 ou N 200 ou B 2400 et égale ou inférieure à K 180 ou N 300 ou B 3600.	K 100
1954	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde hoger is dan K 75 of N 125 of B 1500 en gelijk aan of lager dan K 120 of N 200 of B 2400.	K 80	1954 Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 75 ou N 125 ou B 1500 et égale ou inférieure à K 120 ou N 200 ou B 2400	K 80
1955	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde hoger is dan K 50 of N 85 of B 1000 en gelijk aan of lager dan K 75 of N 125 of B 1500.	K 60	1955 Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 50 ou N 85 ou B 1000 et égale ou inférieure à K 75 ou N 125 ou B 1500.	K 60
1956	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde hoger is dan K 25 of N 42 of B 500 en gelijk aan of lager dan K 50 of N 85 of B 1000.	K 40	1956 Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 25 ou N 42 ou B 500 et égale ou inférieure à K 50 ou N 85 ou B 1000.	K 40
1957	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde hoger is dan K 10 of N 17 of B 200 en gelijk aan of lager dan K 25 of N 42 of B 500.	K 20	1957 Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 10 ou N 17 ou B 200 et égale ou inférieure à K 25 ou N 42 ou B 500.	K 20
1958	Voor de verstrekkingen waarvan de betrekkelijke waarde gelijk is aan of lager dan K 10 of N 17 of B 200	K 12 . .	1958 Pour les prestations dont la valeur relative est égale ou inférieure à K 10 ou N 17 ou B 200	K 12 . .

§ 2. In artikel 26, § 8, van de bijlage bij voorgenomen koninklijk besluit van 16 november 1973 moet het eerste lid worden vervangen door de volgende bepaling :

« Onder de verstrekkingen inzake klinische biologie van artikel 3, § 1, van artikel 18, § 2, B, e, en van artikel 24, wordt alleen een bijkomend honorarium betaald voor de hierna opeengesomde verstrekkingen : ».

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983.

Art. 16. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 82 — 1906

17 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1 en 19 betreffende de belasting over de toegevoegde waarde (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 50, gewijzigd bij de wet van 26 maart 1971, op artikel 52, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977 en 8 augustus 1980, en op artikel 56, § 2, gewijzigd bij de wet van 19 december 1969;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1, van 23 juli 1969, met betrekking tot de regeling voor de voltoening van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 12, voorlaatste lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1971, op artikel 16, derde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 1971, en op de bijlagen A, B, C en D, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 augustus 1970, 17 mei 1971 en 14 mei 1976;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

1952	Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 180 ou N 300 ou B 3600 et égale ou inférieure à K 300 ou N 500 ou B 6000	K 120
1953	Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 120 ou N 200 ou B 2400 et égale ou inférieure à K 180 ou N 300 ou B 3600.	K 100
1954	Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 75 ou N 125 ou B 1500 et égale ou inférieure à K 120 ou N 200 ou B 2400	K 80
1955	Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 50 ou N 85 ou B 1000 et égale ou inférieure à K 75 ou N 125 ou B 1500.	K 60
1956	Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 25 ou N 42 ou B 500 et égale ou inférieure à K 50 ou N 85 ou B 1000.	K 40
1957	Pour les prestations dont la valeur relative est supérieure à K 10 ou N 17 ou B 200 et égale ou inférieure à K 25 ou N 42 ou B 500.	K 20
1958	Pour les prestations dont la valeur relative est égale ou inférieure à K 10 ou N 17 ou B 200	K 12 . .

§ 2. A l'article 26, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 16 novembre 1973 précité, il y a lieu de remplacer le premier alinéa par la disposition suivante :

« Parmi les prestations de biologie clinique de l'article 3, § 1, de l'article 17, § 2, B, e, et de l'article 24, seules donnent lieu à des honoraires supplémentaires les prestations énumérées ci-après : ».

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Art. 16. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 82 — 1906

17 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux n° 1 et 19 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 50, modifié par la loi du 26 mars 1971, l'article 52, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et 8 août 1980, et l'article 56, § 2, modifié par la loi du 19 décembre 1969;

Vu l'arrêté royal n° 1, du 23 juillet 1969, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 12, pénultième alinéa, inséré par l'arrêté royal du 18 mai 1971, l'article 16, alinéa 3, modifié par l'arrêté royal du 17 mai 1971, et les annexes A, B, C et D, modifiées par les arrêtés royaux du 28 août 1970, 17 mai 1971 et 14 mai 1976;

(1) Voir note à la page suivante.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 19, van 20 juli 1970, tot regeling van de toepassing van de egaliseerbelasting, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 juni 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de BTW-tarieven voor bepaalde goederen en diensten vanaf 1 januari 1983 worden gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 november 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970, tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

Overwegende dat deze wijzigingen bepaalde aanpassingen van andere teksten noodzakelijk maken met name om te vermijden dat ze de administratieve verplichtingen van sommige belastingplichtigen noodloos zouden verzwaren en dat voor bepaalde goederen het tarief van de egaliseerbelasting automatisch onvoldoende zou worden verhoogd; dat die aanpassingen derhalve eveneens op 1 januari 1983 in werking moeten treden en dus vóór die datum moeten gepubliceerd worden;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 12, voorlaatste lid, van het koninklijk besluit nr. 1, van 23 juli 1969, met betrekking tot de regeling voor de voltoeding van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1971, wordt de tweede zin vervangen door de volgende zin :

« Ongeschat de prijs worden eveneens afzonderlijk ingeschreven met vermelding van de aard van het verkochte goed, de ontvangstster voor komende van de levering van : »

— goederen bedoeld in de rubrieken II, nummers 1 en 2, en IV van tabel C van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970;

— zakhorloges, polshorloges en dergelijke toestellen, waarvan de kast geheel of ten dele samengesteld is uit edele metalen of uit een legering die zulk metalen bevat. ».

Art. 2. Artikel 16, 3e lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 1971, wordt vervangen door het volgende lid :

« In beide gevallen moet de belastingplichtige gebruik maken van de aangifteformulieren waarvan de modellen bepaald zijn door de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft en die hem door die administratie worden verstrekt. Hij mag evenwel, onder de door die administratie bepaalde voorwaarden, gebruik maken van de aangifteformulieren speciaal ontworpen voor mechanografische verwerking en waarvan de modellen bepaald zijn door diezelfde administratie. ».

Art. 3. In hetzelfde besluit worden opgeheven :

1° de bijlage A, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1970;

2° de bijlage B, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 augustus 1970 en 14 mei 1976;

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wet van 3 juli 1969, Belgisch Staatsblad van 17 juli 1969.

Wet van 19 december 1969, Belgisch Staatsblad van 20 december 1969.

Wet van 26 maart 1971, Belgisch Staatsblad van 31 maart 1971.

Wet van 27 december 1977, Belgisch Staatsblad van 30 december 1977.

Wet van 8 augustus 1980, Belgisch Staatsblad van 15 augustus 1980.

Koninklijk besluit nr. 1, van 23 juli 1969, Belgisch Staatsblad van 30 juli 1969.

Koninklijk besluit van 28 augustus 1970, Belgisch Staatsblad van 5 september 1970.

Koninklijk besluit van 17 mei 1971, Belgisch Staatsblad van 23 juni 1971.

Koninklijk besluit van 18 mei 1971, Belgisch Staatsblad van 26 mei 1971.

Koninklijk besluit van 14 mei 1976, Belgisch Staatsblad van 23 mei 1976.

Koninklijk besluit nr. 19, van 20 juli 1970, Belgisch Staatsblad van 31 juli 1970.

Koninklijk besluit van 27 juli 1980, Belgisch Staatsblad van 1 juli 1980.

Vu l'arrêté royal n° 19, du 20 juillet 1970, réglant l'application de la taxe d'égalisation, notamment l'article 9, modifié par l'arrêté royal du 27 juin 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les taux de T.V.A. applicables à certains biens et services sont modifiés, à partir du 1er janvier 1983, par l'arrêté royal du 16 novembre 1982 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

Considérant que ces modifications rendent nécessaires quelques adaptations à d'autres textes, notamment pour éviter que les obligations administratives de certains assujettis soient alourdis inutilement et que les taux de la taxe d'égalisation applicable à certains biens soient augmentés automatiquement d'une façon inéquitable; que, par conséquent, ces adaptations doivent également entrer en vigueur le 1er janvier 1983 et qu'elles doivent donc être publiées avant cette date;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 12, pénultième alinéa, de l'arrêté royal n° 1, du 23 juillet 1969, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par l'arrêté royal du 18 mai 1971, la deuxième phrase est remplacée par la phrase suivante :

« Sont également inscrites distinctement avec indication de la nature des biens vendus, quel que soit le montant du prix, les recettes provenant de la livraison :

— des biens visés aux rubriques II, chiffres 1 et 2, et IV du tableau C de l'annexe à l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970;

— des montres de poche, des montres-bracelets et similaires, dont la boîte est composée, en tout ou en partie, de métal précieux ou d'un alliage comportant un tel métal. ».

Art. 2. L'article 16, alinéa 3, du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 17 mai 1971, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans l'un et l'autre cas, l'assujetti est tenu d'utiliser les formules de déclaration dont les modèles sont arrêtés par l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions et qui lui sont procurées par cette administration. Il peut toutefois, aux conditions fixées par cette administration, utiliser les formules de déclaration qui sont spécialement conçues pour le traitement mécanographique et dont les modèles sont arrêtés par la même administration. ».

Art. 3. Sont abrogées dans le même arrêté :

1° l'annexe A, modifiée par l'arrêté royal du 28 août 1970;

2° l'annexe B, modifiée par les arrêtés royaux du 28 août 1970 et 14 mai 1976;

(1) Références au Moniteur belge :

Code de la taxe sur la valeur ajoutée, loi du 3 juillet 1969, Moniteur belge du 17 juillet 1969.

Loi du 19 décembre 1969, Moniteur belge du 20 décembre 1969.

Loi du 26 mars 1971, Moniteur belge du 31 mars 1971.

Loi du 27 décembre 1977, Moniteur belge du 30 décembre 1977.

Loi du 8 août 1980, Moniteur belge du 15 août 1980.

Arrêté royal n° 1, du 23 juillet 1969, Moniteur belge du 30 juillet 1969.

Arrêté royal du 28 août 1970, Moniteur belge du 5 septembre 1970.

Arrêté royal du 17 mai 1971, Moniteur belge du 23 juin 1971.

Arrêté royal du 18 mai 1971, Moniteur belge du 26 mai 1971.

Arrêté royal du 14 mai 1976, Moniteur belge du 23 mai 1976.

Arrêté royal n° 19, du 20 juillet 1970, Moniteur belge du 31 juillet 1970.

Arrêté royal du 27 juin 1980, Moniteur belge du 1er juillet 1980.

3° de bijlage C, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 mei 1971;

4° de bijlage D, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 mei 1971 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 1976.

Art. 4. Artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 19, van 20 juli 1970, tot regeling van de toepassing van de égalisationbelasting, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 juni 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 9. Het tarief van de égalisationbelasting is vastgesteld :

1° op 15 pct. voor :

a) de goederen bedoeld in tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970;

b) margarine;

c) de goederen te koop aangeboden als voedsel voor honden, katten, kooivogels zoals papegaaien en zangvogels, voor aquariumvissen, voor hamsters, guineese biggetjes en andere troeteldiertjes;

d) de dranken, enin begrepen de vruchte- en groentesappen en het mineral water in flessen, maar met uitsluiting van de producten bedoeld in tabel C, rubriek X, nummer 2, van dezelfde bijlage;

2° op 33 pct. voor de niet in 1° bedoelde goederen. ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983.

Art. 6. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 82 — 1907

22 DECEMBER 1982

Ministerieel besluit tot opeisning van de installaties
van de havendiensten van Antwerpen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 op de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 3, 4e lid en volgende;

Overwegende dat het in stand houden van de activiteit van de verschillende havendiensten van Antwerpen onontbeerlijk is om de bevoorrading van het land inzake produkten, stoffen, waren en onverschillig welke goederen te verzekeren;

Overwegende dat de stopzetting van het werk in de havendiensten van Antwerpen de bevoorrading van het land ernstig in gevaar brengt en het past onmiddellijk de schadelijke gevolgen van deze werkstopzetting op de vangen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Besluit :

Artikel 1. Worden opgeëist met ingang van de datum van betrekking van dit besluit aan de burgemeester van de stad Antwerpen en aan de directeur-generaal van de haven van Antwerpen, de diensten van deze haven, inzonderheid voor het verzekeren van het lossen van de schepen en voor het onderhoud ervan, voor het behoud van de scheepvaart, de werking van de sluizen, stuwen en beweegbare bruggen.

Art. 2. De personen aan wie dit besluit zal zijn betekend overeenkomstig artikel 1 en alle andere verantwoordelijken voor de inrichting van de havendiensten van Antwerpen, zullen aan het geheel van het personeel of aan een gedeelte ervan dat instaat voor de werking van de havendiensten, alle nodige verplichtingen opleggen om de normale werking van het geheel van de havendiensten te verzekeren.

Brussel, 22 december 1982.

M. EYSKENS

3° l'annexe C, y insérée par l'arrêté royal du 17 mai 1971;

4° l'annexe D, y insérée par l'arrêté royal du 17 mai 1971, et modifiée par l'arrêté royal du 14 mai 1976.

Art. 4. L'article 9 de l'arrêté royal n° 19, du 20 juillet 1970, réglant l'application de la taxe d'égalisation, modifié par l'arrêté royal du 27 juin 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 9. Les taux de la taxe d'égalisation sont fixés :

1° à 15 p.c. pour :

a) les biens visés au tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970;

b) la margarine;

c) les biens offerts en vente comme aliments pour chiens, chats, oiseaux en cage tels que les perroquets et les oiseaux chanteurs, pour poissons d'aquarium, pour hamsters, cobayes et autres petits animaux de compagnie;

d) les boissons, y compris les jus de fruits ou de légumes et l'eau minérale en bouteilles, mais à l'exclusion des produits visés au tableau C, rubrique X, chiffre 2, de la même annexe;

2° à 33 p.c. pour les biens non visés au 1°. ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Art. 6. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 82 — 1907

22 DECEMBRE 1982

Arrêté ministériel portant réquisition des installations
des services du port d'Anvers

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 3, alinéas 4 et suivants;

Considérant que le maintien en activité des divers services du port d'Anvers est indispensable en vue d'assurer l'approvisionnement du pays en produits, matières, denrées et marchandises généralement quelconques;

Considérant que l'arrêt du travail dans les services du port d'Anvers met gravement en péril l'approvisionnement du pays et qu'il convient de pallier immédiatement aux conséquences dommageables de cet arrêt du travail;

Vu l'urgence;

Arrête :

Article 1. Sont réquisitionnés à partir de la notification du présent arrêté au bourgmestre de la ville d'Anvers et au directeur général du port d'Anvers, les services de ce port, notamment pour assurer le déchargement des navires et leur entretien, le maintien de la navigation, le fonctionnement des écluses, barrages et ponts mobiles.

Art. 2. Les personnes à qui le présent arrêté aura été notifié conformément à l'article 1er et tous autres responsables de l'organisation des services du port d'Anvers imposeront à tout ou partie du personnel assurant le fonctionnement des services du port toute obligation utile pour garantir le fonctionnement normal de l'ensemble des services portuaires.

Bruxelles, le 22 décembre 1982.

M. EYSKENS